



CUSTOMS DELIVERY AUTHORITY / ARRIVAL NOTICE
 AUTORISATION A LA DOUANE PAR LE DESTINATAIRE / AVIS D'ARRIVÉE

SHIPPER/EXPORTER (COMPLETE NAME AND ADDRESS)/NOM ET ADRESSES DE L'EXPEDITEUR SHANGHAI SONGHAI INDUSTRIAL CORP. 4TH FLOOR, NO. 153 JIANG CHANG SAN RD., SHANGHAI, CHINA 200436		CARRIER CODE/ CODE DU TRANSPORTEUR 9558	CARGO CONTROL NO/No de CONTRÔLE DU FRET CHN1342246
CONSIGNEE (COMPLETE NAME AND ADDRESS)/NOM ET ADRESSES DU DESTINATAIRE THE GLOVE SOURCE, INC. 9861 BROKEN LAND PKWY SUITE 200 COLUMBIA MD 21046 ATTN: SERGIO ADAMI PHONE:301-498-6900 EXT 307		<p align="center">IN BOND SOUS DOUANE</p> <p>TARIFF RULES APPLY TO FREE TIME WHICH SHALL BEGIN THE DAY CARGO ARRIVES AT THE FINAL DESTINATION TERMINAL. CHARGES ARE PAYABLE PRIOR TO CARGO RELEASE.</p> <p>LES REGLES DU TARIF POUR LE TEMPS GRATUIT COMMENCENT A PARTIR DU JOUR DE L'ARRIVEE DE LA CARGAISON AU TERMINAL A DESTINATION FINALE. LES FRAIS DOIVENT ETRE PAYES AVANT LA RELACHE.</p> <p>FOR DETAILS ON SPECIAL EQUIPMENT AND MULTIPLE CONTAINERS CONTACT THE LOCAL OFFICE.</p> <p>POUR LES DÉTAILS SUR L'ÉQUIPEMENT SPÉCIAL ET CONTENEURS MULTIPLES CONTACTER LE BUREAU LOCAL</p>	
NOTIFY (COMPLETE NAME AND ADDRESS)/NOM ET ADRESSES DU PARTIE A NOTIFIER COLE INTERNATIONAL INC. VINCENT KWONG CCS TECHNICAL SERVICE REPRESENTATIVE CALGARY BRANCH*			
TERMINAL: 	PLACE OF RECEIPT/LIEU DE RECEPTION 		
EXPORT CARRIER(VESSEL,VOYAGE)/ TRANSPORTEUR A L'EXPORT(NAVIRE,VOYAGE) EVER SMILE OKO0ZS1MA	PORT OF LOADING/PORT DE CHARGEMENT SHANGHAI	LOCATION OF GOODS/EMPLACEMENT DES MARCHANDISES CN BIT 495 3037	
PORT OF DISCHARGE/PORT DE DECHARGEMENT VANCOUVER, BC	PLACE OF DELIVERY/LIEU DE LIVRAISON TORONTO, ON	TYPE OF MOVE/MOYEN DE TRANSPORT PORT/RAMP	

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER/LES INFORMATIONS MENTIONNEES CI HAUTS SONT CONFORMES A LA DECLARATION DE L'EXPEDITEUR

MARKS & NOS./CONTAINER NOS. MARQUES & NOS./NOS. DE CONTAINERS	NO. OF PKGS. NO DE COLIS	DESCRIPTION OF PACKAGE AND GOODS DESCRIPTION DES COLIS ET DE LA MARCHANDISE	GROSS WEIGHT POIDS BRUT	MEASUREMENT MEASURE
TGHU9780857	1 x 40HC	700 CARTONS	5547.000KGM	63.000 MTQ
SEAL R5242795				
GCXU5853694	1 x 40HC	710 CARTONS	5624.000KGM	64.000 MTQ
SEAL R5243338				
CUSTOMER PO#		SILICONE IMPREGNATED KNIT RUNNING		
S/N#:		GLOVE		
POE:		POLYURETHANE COATED WOVEN SKI		
CARTON OF		GLOVE		
MADE IN CHINA		SHIPMENT#37B		
		PLACEMENT REQUESTED		
		*1111 49 AVENUE NE CALGARY AB		
		T2E 8V2		
		CANADA COLEINTL.COM VINCENT.		
		KWONG@COLEINTL.COM, CALGARY.		
		CUSTOMS@COLEINTL.COM		

EMPTY CONTAINER RETURN: When the empty container is ready to be returned, please consult our website:
<http://apps.usa.cma-cgm.com/econtainer>

PAYMENT: Electronic or Wire remittance details must be sent to: ssc.caarremittance@cma-cgm.com
 Payment details must be received and applied in full to enable cargo release.

DOOR DELIVERY: For Carrier Door Delivery, please send the delivery instructions to:
cda.doordelivery@usa.cma-cgm.com

All requirements must be met at least 72 hours prior to desired delivery date.

DEMURRAGE & DETENTION: Please note that Demurrage and Detention will accrue at the expiration of free time in accordance with the CMA CGM (Canada) Inc Tariff.

Please consult our website for full details: <https://www.cma-cgm.com/local/canada/tariffs-local-charge>
 To better serve you, we may arrange for your container to be moved to an off dock facility offering a reduced storage rate compared to rail/port tariffs. Please contact us for more information.



CUSTOMS DELIVERY AUTHORITY / ARRIVAL NOTICE
AUTORISATION A LA DOUANE PAR LE DESTINATAIRE / AVIS D'ARRIVÉE

SHIPPER/EXPORTER (COMPLETE NAME AND ADDRESS)/NOM ET ADRESSES DE L'EXPEDITEUR SHANGHAI SONGHAI INDUSTRIAL CORP. 4TH FLOOR, NO. 153 JIANG CHANG SAN RD., SHANGHAI, CHINA 200436		CARRIER CODE/ CODE DU TRANSPORTEUR 9558	CARGO CONTROL NO/No de CONTRÔLE DU FRET CHN1342246
CONSIGNEE (COMPLETE NAME AND ADDRESS)/NOM ET ADRESSES DU DESTINATAIRE THE GLOVE SOURCE, INC. 9861 BROKEN LAND PKWY SUITE 200 COLUMBIA MD 21046 ATTN: SERGIO ADAMI PHONE: 301-498-6900 EXT 307		<p align="center">IN BOND SOUS DOUANE</p> <p>TARIFF RULES APPLY TO FREE TIME WHICH SHALL BEGIN THE DAY CARGO ARRIVES AT THE FINAL DESTINATION TERMINAL. CHARGES ARE PAYABLE PRIOR TO CARGO RELEASE.</p> <p>LES REGLES DU TARIF POUR LE TEMPS GRATUIT COMMENCENT A PARTIR DU JOUR DE L'ARRIVEE DE LA CARGAISON AU TERMINAL A DESTINATION FINALE. LES FRAIS DOIVENT ETRE PAYES AVANT LA RELACHE.</p> <p>FOR DETAILS ON SPECIAL EQUIPMENT AND MULTIPLE CONTAINERS CONTACT THE LOCAL OFFICE.</p> <p>POUR LES DÉTAILS SUR L'ÉQUIPEMENT SPÉCIAL ET CONTENEURS MULTIPLES CONTACTER LE BUREAU LOCAL</p>	
NOTIFY (COMPLETE NAME AND ADDRESS)/NOM ET ADRESSES DU PARTIE A NOTIFIER COLE INTERNATIONAL INC. VINCENT KWONG CCS TECHNICAL SERVICE REPRESENTATIVE CALGARY BRANCH*			
TERMINAL: 	PLACE OF RECEIPT/LIEU DE RECEPTION 		
EXPORT CARRIER(VESSEL,VOYAGE)/ TRANSPORTEUR A L'EXPORT(NAVIRE,VOYAGE) EVER SMILE OKO0ZS1MA	PORT OF LOADING/PORT DE CHARGEMENT SHANGHAI	LOCATION OF GOODS/EMPLACEMENT DES MARCHANDISES CN BIT 495 3037	
PORT OF DISCHARGE/PORT DE DECHARGEMENT VANCOUVER, BC	PLACE OF DELIVERY/LIEU DE LIVRAISON TORONTO, ON	TYPE OF MOVE/MOYEN DE TRANSPORT PORT/RAMP	

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER/LES INFORMATIONS MENTIONNEES CI HAUTS SONT CONFORMES A LA DECLARATION DE L'EXPEDITEUR

MARKS & NOS./CONTAINER NOS. MARQUES & NOS./NOS. DE CONTAINERS	NO. OF PKGS. NO DE COLIS	DESCRIPTION OF PACKAGE AND GOODS DESCRIPTION DES COLIS ET DE LA MARCHANDISE	GROSS WEIGHT POIDS BRUT	MEASUREMENT MEASURE
	2	T: 403-219-2273 X 4075 F: 403-262-7165 2 X 40HC 1410 CARTONS SAY ONE THOUSAND FOUR HUNDRED TEN CARTON TOTAL	11171 KGM	127.000 MTQ

**CUSTOMS DELIVERY AUTHORITY / AUTORISATION A LA
DOUANE PAR LE DESTINATAIRE**

TO OBTAIN THIS SHIPMENT PRESENT

- A) ONE(1) ORIGINAL ENDORSED OCEAN BILL OF LADING MUST BE SURRENDERED IN EXCHANGE FOR THE GOODS (IF EXPRESS BILL, THE ORIGINAL OCEAN BILL IS NOT REQUIRED.)
- B) PAYMENT OF THE COLLECT AMOUNT INDICATED AT LEFT.

POUR PRENDRE POSSESSION DE
CETTE EXPEDITION, FOURNISSEZ

- A) UN (1) ORIGINAL DU CONNAISSEMENT MARITIME DUMENT ENDOSSÉ DOIT ÊTRE FOURNI EN ÉCHANGE POUR LA MARCHANDISE (SI C'EST UN CONNAISSEMENT EXPRESS, L'ORIGINAL N'EST PAS REQUIS).
- B) PAIEMENT DU MONTANT à PERCEVOIR INDIQUÉ à GAUCHE

ENDORSED / ENDOSSE



INVOICE / ARRIVAL NOTICE
FACTURE / AVIS D'ARRIVÉE

SHIPPER/EXPORTER (COMPLETE NAME AND ADDRESS)/NOM ET ADRESSES DE L'EXPEDITEUR SHANGHAI SONGHAI INDUSTRIAL CORP. 4TH FLOOR, NO. 153 JIANG CHANG SAN RD., SHANGHAI, CHINA 200436		CARRIER CODE/ CODE DU TRANSPORTEUR 9558	CARGO CONTROL NO/No de CONTRÔLE DU FRET CHN1342246
CONSIGNEE (COMPLETE NAME AND ADDRESS)/NOM ET ADRESSES DU DESTINATAIRE THE GLOVE SOURCE, INC. 9861 BROKEN LAND PKWY SUITE 200 COLUMBIA MD 21046 ATTN: SERGIO ADAMI PHONE:301-498-6900 EXT 307		<p style="text-align: center;">IN BOND SOUS DOUANE</p> <p>TARIFF RULES APPLY TO FREE TIME WHICH SHALL BEGIN THE DAY CARGO ARRIVES AT THE FINAL DESTINATION TERMINAL. CHARGES ARE PAYABLE PRIOR TO CARGO RELEASE.</p> <p>LES REGLES DU TARIF POUR LE TEMPS GRATUIT COMMENCENT A PARTIR DU JOUR DE L'ARRIVEE DE LA CARGAISON AU TERMINAL A DESTINATION FINALE. LES FRAIS DOIVENT ETRE PAYES AVANT LA RELACHE.</p> <p>FOR DETAILS ON SPECIAL EQUIPMENT AND MULTIPLE CONTAINERS CONTACT THE LOCAL OFFICE.</p> <p>POUR LES DÉTAILS SUR L'ÉQUIPEMENT SPÉCIAL ET CONTENEURS MULTIPLES CONTACTER LE BUREAU LOCAL</p>	
NOTIFY (COMPLETE NAME AND ADDRESS)/NOM ET ADRESSES DU PARTIE A NOTIFIER COLE INTERNATIONAL INC. VINCENT KWONG CCS TECHNICAL SERVICE REPRESENTATIVE CALGARY BRANCH*			
TERMINAL: 	PLACE OF RECEIPT/LIEU DE RECEPTION 		
EXPORT CARRIER(VESSEL,VOYAGE)/ TRANSPORTEUR A L'EXPORT(NAVIRE,VOYAGE) EVER SMILE OKO0ZS1MA	PORT OF LOADING/PORT DE CHARGEMENT SHANGHAI	LOCATION OF GOODS/EMPLACEMENT DES MARCHANDISES CN BIT 495 3037	
PORT OF DISCHARGE/PORT DE DECHARGEMENT VANCOUVER, BC	PLACE OF DELIVERY/LIEU DE LIVRAISON TORONTO, ON	TYPE OF MOVE/MOYEN DE TRANSPORT PORT/RAMP	

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER/LES INFORMATIONS MENTIONNEES CI HAUTS SONT CONFORMES A LA DECLARATION DE L'EXPEDITEUR

MARKS & NOS./CONTAINER NOS. MARQUES & NOS./NOS. DE CONTAINERS	NO. OF PKGS. NO DE COLIS	DESCRIPTION OF PACKAGE AND GOODS DESCRIPTION DES COLIS ET DE LA MARCHANDISE	GROSS WEIGHT POIDS BRUT	MEASUREMENT MEASURE
TGHU9780857	1 x 40HC	700 CARTONS	5547.000KGM	63.000 MTQ
SEAL R5242795				
GCXU5853694	1 x 40HC	710 CARTONS	5624.000KGM	64.000 MTQ
SEAL R5243338				
CUSTOMER PO#		SILICONE IMPREGNATED KNIT RUNNING		
S/N#:		GLOVE		
POE:		POLYURETHANE COATED WOVEN SKI		
CARTON OF		GLOVE		
MADE IN CHINA		SHIPMENT#37B		
		PLACEMENT REQUESTED		
		*1111 49 AVENUE NE CALGARY AB		
		T2E 8V2		
		CANADA COLEINTL.COM VINCENT.		
		KWONG@COLEINTL.COM, CALGARY.		
		CUSTOMS@COLEINTL.COM		

EMPTY CONTAINER RETURN: When the empty container is ready to be returned, please consult our website:
<http://apps.usa.cma-cgm.com/econtainer>

PAYMENT: Electronic or Wire remittance details must be sent to: ssc.caarremittance@cma-cgm.com
 Payment details must be received and applied in full to enable cargo release.

DOOR DELIVERY: For Carrier Door Delivery, please send the delivery instructions to:
cda.doordelivery@usa.cma-cgm.com

All requirements must be met at least 72 hours prior to desired delivery date.

DEMURRAGE & DETENTION: Please note that Demurrage and Detention will accrue at the expiration of free time in accordance with the CMA CGM (Canada) Inc Tariff.

Please consult our website for full details: <https://www.cma-cgm.com/local/canada/tariffs-local-charge>
 To better serve you, we may arrange for your container to be moved to an off dock facility offering a reduced storage rate compared to rail/port tariffs. Please contact us for more information.



INVOICE / ARRIVAL NOTICE
FACTURE / AVIS D'ARRIVÉE

SHIPPER/EXPORTER (COMPLETE NAME AND ADDRESS)/NOM ET ADRESSES DE L'EXPÉDITEUR SHANGHAI SONGHAI INDUSTRIAL CORP. 4TH FLOOR, NO. 153 JIANG CHANG SAN RD., SHANGHAI, CHINA 200436		CARRIER CODE/ CODE DU TRANSPORTEUR 9558	CARGO CONTROL NO/No de CONTRÔLE DU FRET CHN1342246
CONSIGNEE (COMPLETE NAME AND ADDRESS)/NOM ET ADRESSES DU DESTINATAIRE THE GLOVE SOURCE, INC. 9861 BROKEN LAND PKWY SUITE 200 COLUMBIA MD 21046 ATTN: SERGIO ADAMI PHONE: 301-498-6900 EXT 307		IN BOND SOUS DOUANE	
NOTIFY (COMPLETE NAME AND ADDRESS)/NOM ET ADRESSES DU PARTIE A NOTIFIER COLE INTERNATIONAL INC. VINCENT KWONG CCS TECHNICAL SERVICE REPRESENTATIVE CALGARY BRANCH*		TARIFF RULES APPLY TO FREE TIME WHICH SHALL BEGIN THE DAY CARGO ARRIVES AT THE FINAL DESTINATION TERMINAL. CHARGES ARE PAYABLE PRIOR TO CARGO RELEASE. LES REGLES DU TARIF POUR LE TEMPS GRATUIT COMMENCENT A PARTIR DU JOUR DE L'ARRIVÉE DE LA CARGAISON AU TERMINAL A DESTINATION FINALE. LES FRAIS DOIVENT ÊTRE PAYES AVANT LA RELACHE. FOR DETAILS ON SPECIAL EQUIPMENT AND MULTIPLE CONTAINERS CONTACT THE LOCAL OFFICE. POUR LES DÉTAILS SUR L'ÉQUIPEMENT SPÉCIAL ET CONTENEURS MULTIPLES CONTACTER LE BUREAU LOCAL	
TERMINAL:	PLACE OF RECEIPT/LIEU DE RECEPTION	ARRIVAL DATE/ARRIVÉE LE 28-JUL-24	
EXPORT CARRIER(VESSEL,VOYAGE)/ TRANSPORTEUR A L'EXPORT(NAVIRE,VOYAGE) EVER SMILE OKO0ZS1MA	PORT OF LOADING/PORT DE CHARGEMENT SHANGHAI	LOCATION OF GOODS/EMPLACEMENT DES MARCHANDISES CN BIT 495 3037	
PORT OF DISCHARGE/PORT DE DECHARGEMENT VANCOUVER, BC	PLACE OF DELIVERY/LIEU DE LIVRAISON TORONTO, ON	TYPE OF MOVE/MOYEN DE TRANSPORT PORT/RAMP	

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER/LES INFORMATIONS MENTIONNEES CI HAUTS SONT CONFORMES A LA DECLARATION DE L'EXPÉDITEUR

MARKS & NOS./CONTAINER NOS. MARQUES & NOS./NOS. DE CONTAINERS	NO. OF PKGS. NO DE COLIS	DESCRIPTION OF PACKAGE AND GOODS DESCRIPTION DES COLIS ET DE LA MARCHANDISE	GROSS WEIGHT POIDS BRUT	MEASUREMENT MEASURE
	2	T: 403-219-2273 X 4075 F: 403-262-7165 2 X 40HC 1410 CARTONS SAY ONE THOUSAND FOUR HUNDRED TEN CARTON TOTAL	11171 KGM	127.000 MTQ

INVOICE NUMBER	FREIGHT CHARGES FRETS CHARGES	COLLECT MONTANT

TO OBTAIN THIS SHIPMENT PRESENT

- A) ONE(1) ORIGINAL ENDORSED OCEAN BILL OF LADING MUST BE SURRENDERED IN EXCHANGE FOR THE GOODS (IF EXPRESS BILL, THE ORIGINAL OCEAN BILL IS NOT REQUIRED.)
- B) PAYMENT OF THE COLLECT AMOUNT INDICATED AT LEFT.

POUR PRENDRE POSSESSION DE CETTE EXPÉDITION, FOURNISSEZ

- A) UN (1) ORIGINAL DU CONNAISSEMENT MARITIME DUMENT ENDOSSÉ DOIT ÊTRE FOURNI EN ÉCHANGE POUR LA MARCHANDISE (SI C'EST UN CONNAISSEMENT EXPRESS, L'ORIGINAL N'EST PAS REQUIS).
- B) PAIEMENT DU MONTANT à PERCEVOIR INDIQUÉ à GAUCHE

For payment by wire please send to:
 TRANSIT#10001 INST#016 SWIFT:HKBCCATT
 BENEFICIARY:CMA CGM & ANL Securities B.V.
 By CMA CGM CANADA INC.
 HSBC BANK CANADA
 2001 MCGILL COLLEGE AVE
 SUITE 160 MONTREAL

 H3A 1G1 CANADA QC
 Account No.EFT:61934907WIRE:001619349070



INVOICE / ARRIVAL NOTICE
FACTURE / AVIS D'ARRIVÉE

SHIPPER/EXPORTER (COMPLETE NAME AND ADDRESS)/NOM ET ADRESSES DE L'EXPÉDITEUR SHANGHAI SONGHAI INDUSTRIAL CORP. 4TH FLOOR, NO. 153 JIANG CHANG SAN RD., SHANGHAI, CHINA 200436		CARRIER CODE/ CODE DU TRANSPORTEUR 9558	CARGO CONTROL NO/No de CONTRÔLE DU FRET CHN1342246
CONSIGNEE (COMPLETE NAME AND ADDRESS)/NOM ET ADRESSES DU DESTINATAIRE THE GLOVE SOURCE, INC. 9861 BROKEN LAND PKWY SUITE 200 COLUMBIA MD 21046 ATTN: SERGIO ADAMI PHONE: 301-498-6900 EXT 307		IN BOND SOUS DOUANE	
NOTIFY (COMPLETE NAME AND ADDRESS)/NOM ET ADRESSES DU PARTIE A NOTIFIER COLE INTERNATIONAL INC. VINCENT KWONG CCS TECHNICAL SERVICE REPRESENTATIVE CALGARY BRANCH*		TARIFF RULES APPLY TO FREE TIME WHICH SHALL BEGIN THE DAY CARGO ARRIVES AT THE FINAL DESTINATION TERMINAL. CHARGES ARE PAYABLE PRIOR TO CARGO RELEASE. LES REGLES DU TARIF POUR LE TEMPS GRATUIT COMMENCENT A PARTIR DU JOUR DE L'ARRIVEE DE LA CARGAISON AU TERMINAL A DESTINATION FINALE. LES FRAIS DOIVENT ETRE PAYES AVANT LA RELACHE. FOR DETAILS ON SPECIAL EQUIPMENT AND MULTIPLE CONTAINERS CONTACT THE LOCAL OFFICE. POUR LES DÉTAILS SUR L'ÉQUIPEMENT SPÉCIAL ET CONTENEURS MULTIPLES CONTACTER LE BUREAU LOCAL	
TERMINAL:	PLACE OF RECEIPT/LIEU DE RECEPTION	ARRIVAL DATE/ARRIVEE LE 28-JUL-24	
EXPORT CARRIER(VESSEL VOYAGE)/ TRANSPORTEUR A L'EXPORT(NAVIRE, VOYAGE) EVER SMILE OKO0ZS1MA	PORT OF LOADING/PORT DE CHARGEMENT SHANGHAI	LOCATION OF GOODS/EMPLACEMENT DES MARCHANDISES CN BIT 495 3037	
PORT OF DISCHARGE/PORT DE DECHARGEMENT VANCOUVER, BC	PLACE OF DELIVERY/LIEU DE LIVRAISON TORONTO, ON	TYPE OF MOVE/MOYEN DE TRANSPORT PORT/RAMP	

INVOICE / FACTURE

ENDORSED / ENDOSSE



LONG ROOM / ARRIVAL NOTICE
LONG ROOM / AVIS D'ARRIVÉE

SHIPPER/EXPORTER (COMPLETE NAME AND ADDRESS)/NOM ET ADRESSES DE L'EXPEDITEUR SHANGHAI SONGHAI INDUSTRIAL CORP. 4TH FLOOR, NO. 153 JIANG CHANG SAN RD., SHANGHAI, CHINA 200436		CARRIER CODE/ CODE DU TRANSPORTEUR 9558	CARGO CONTROL NO/No de CONTRÔLE DU FRET CHN1342246
CONSIGNEE (COMPLETE NAME AND ADDRESS)/NOM ET ADRESSES DU DESTINATAIRE THE GLOVE SOURCE, INC. 9861 BROKEN LAND PKWY SUITE 200 COLUMBIA MD 21046 ATTN: SERGIO ADAMI PHONE:301-498-6900 EXT 307		<p>TARIFF RULES APPLY TO FREE TIME WHICH SHALL BEGIN THE DAY CARGO ARRIVES AT THE FINAL DESTINATION TERMINAL. CHARGES ARE PAYABLE PRIOR TO CARGO RELEASE.</p> <p>LES REGLES DU TARIF POUR LE TEMPS GRATUIT COMMENCENT A PARTIR DU JOUR DE L'ARRIVEE DE LA CARGAISON AU TERMINAL A DESTINATION FINALE. LES FRAIS DOIVENT ETRE PAYES AVANT LA RELACHE.</p> <p>FOR DETAILS ON SPECIAL EQUIPMENT AND MULTIPLE CONTAINERS CONTACT THE LOCAL OFFICE.</p> <p>POUR LES DÉTAILS SUR L'ÉQUIPEMENT SPÉCIAL ET CONTENEURS MULTIPLES CONTACTER LE BUREAU LOCAL</p>	
NOTIFY (COMPLETE NAME AND ADDRESS)/NOM ET ADRESSES DU PARTIE A NOTIFIER COLE INTERNATIONAL INC. VINCENT KWONG CCS TECHNICAL SERVICE REPRESENTATIVE CALGARY BRANCH*			
TERMINAL:	PLACE OF RECEIPT/LIEU DE RECEPTION	ARRIVAL DATE/ARRIVEE LE 28-JUL-24	
EXPORT CARRIER(VESSEL,VOYAGE)/ TRANSPORTEUR A L'EXPORT(NAVIRE,VOYAGE) EVER SMILE OKO0ZS1MA	PORT OF LOADING/PORT DE CHARGEMENT SHANGHAI	LOCATION OF GOODS/EMPLACEMENT DES MARCHANDISES CN BIT 495 3037	
PORT OF DISCHARGE/PORT DE DECHARGEMENT VANCOUVER, BC	PLACE OF DELIVERY/LIEU DE LIVRAISON TORONTO, ON	TYPE OF MOVE/MOYEN DE TRANSPORT PORT/RAMP	

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER/LES INFORMATIONS MENTIONNEES CI HAUTS SONT CONFORMES A LA DECLARATION DE L'EXPEDITEUR

MARKS & NOS./CONTAINER NOS. MARQUES & NOS./NOS. DE CONTAINERS	NO. OF PKGS. NO DE COLIS	DESCRIPTION OF PACKAGE AND GOODS DESCRIPTION DES COLIS ET DE LA MARCHANDISE	GROSS WEIGHT POIDS BRUT	MEASUREMENT MEASURE
TGHU9780857 SEAL R5242795	1 x 40HC	700 CARTONS	5547.000KGM	63.000 MTQ
GCXU5853694 SEAL R5243338	1 x 40HC	710 CARTONS	5624.000KGM	64.000 MTQ
CUSTOMER PO# S/N#: POE: CARTON OF MADE IN CHINA		SILICONE IMPREGNATED KNIT RUNNING GLOVE POLYURETHANE COATED WOVEN SKI GLOVE SHIPMENT#37B PLACEMENT REQUESTED *1111 49 AVENUE NE CALGARY AB T2E 8V2 CANADA COLEINTL.COM VINCENT. KWONG@COLEINTL.COM, CALGARY. CUSTOMS@COLEINTL.COM		

EMPTY CONTAINER RETURN: When the empty container is ready to be returned, please consult our website:
<http://apps.usa.cma-cgm.com/econtainer>

PAYMENT: Electronic or Wire remittance details must be sent to: ssc.caarremittance@cma-cgm.com
Payment details must be received and applied in full to enable cargo release.

DOOR DELIVERY: For Carrier Door Delivery, please send the delivery instructions to:
cda.doordelivery@usa.cma-cgm.com
All requirements must be met at least 72 hours prior to desired delivery date.

DEMURRAGE & DETENTION: Please note that Demurrage and Detention will accrue at the expiration of free time in accordance with the CMA CGM (Canada) Inc Tariff.
Please consult our website for full details: <https://www.cma-cgm.com/local/canada/tariffs-local-charge>
To better serve you, we may arrange for your container to be moved to an off dock facility offering a reduced storage rate compared to rail/port tariffs. Please contact us for more information.



LONG ROOM / ARRIVAL NOTICE
LONG ROOM / AVIS D'ARRIVÉE

SHIPPER/EXPORTER (COMPLETE NAME AND ADDRESS)/NOM ET ADRESSES DE L'EXPEDITEUR SHANGHAI SONGHAI INDUSTRIAL CORP. 4TH FLOOR, NO. 153 JIANG CHANG SAN RD., SHANGHAI, CHINA 200436		CARRIER CODE/ CODE DU TRANSPORTEUR 9558	CARGO CONTROL NO/No de CONTRÔLE DU FRET CHN1342246
CONSIGNEE (COMPLETE NAME AND ADDRESS)/NOM ET ADRESSES DU DESTINATAIRE THE GLOVE SOURCE, INC. 9861 BROKEN LAND PKWY SUITE 200 COLUMBIA MD 21046 ATTN: SERGIO ADAMI PHONE: 301-498-6900 EXT 307		IN BOND SOUS DOUANE	
NOTIFY (COMPLETE NAME AND ADDRESS)/NOM ET ADRESSES DU PARTIE A NOTIFIER COLE INTERNATIONAL INC. VINCENT KWONG CCS TECHNICAL SERVICE REPRESENTATIVE CALGARY BRANCH*		TARIFF RULES APPLY TO FREE TIME WHICH SHALL BEGIN THE DAY CARGO ARRIVES AT THE FINAL DESTINATION TERMINAL. CHARGES ARE PAYABLE PRIOR TO CARGO RELEASE. LES REGLES DU TARIF POUR LE TEMPS GRATUIT COMMENCENT A PARTIR DU JOUR DE L'ARRIVEE DE LA CARGAISON AU TERMINAL A DESTINATION FINALE. LES FRAIS DOIVENT ETRE PAYES AVANT LA RELACHE. FOR DETAILS ON SPECIAL EQUIPMENT AND MULTIPLE CONTAINERS CONTACT THE LOCAL OFFICE. POUR LES DÉTAILS SUR L'ÉQUIPEMENT SPÉCIAL ET CONTENEURS MULTIPLES CONTACTER LE BUREAU LOCAL	
TERMINAL:	PLACE OF RECEIPT/LIEU DE RECEPTION	ARRIVAL DATE/ARRIVEE LE 28-JUL-24	
EXPORT CARRIER(VESSEL,VOYAGE)/ TRANSPORTEUR A L'EXPORT(NAVIRE,VOYAGE) EVER SMILE OKO0ZS1MA	PORT OF LOADING/PORT DE CHARGEMENT SHANGHAI	LOCATION OF GOODS/EMPLACEMENT DES MARCHANDISES CN BIT 495 3037	
PORT OF DISCHARGE/PORT DE DECHARGEMENT VANCOUVER, BC	PLACE OF DELIVERY/LIEU DE LIVRAISON TORONTO, ON	TYPE OF MOVE/MOYEN DE TRANSPORT PORT/RAMP	

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER/LES INFORMATIONS MENTIONNEES CI HAUTS SONT CONFORMES A LA DECLARATION DE L'EXPEDITEUR

MARKS & NOS./CONTAINER NOS. MARQUES & NOS./NOS. DE CONTAINERS	NO. OF PKGS. NO DE COLIS	DESCRIPTION OF PACKAGE AND GOODS DESCRIPTION DES COLIS ET DE LA MARCHANDISE	GROSS WEIGHT POIDS BRUT	MEASUREMENT MEASURE
		T: 403-219-2273 X 4075 F: 403-262-7165 2 X 40HC 1410 CARTONS SAY ONE THOUSAND FOUR HUNDRED TEN CARTON		
	2	TOTAL	11171 KGM	127.000 MTQ

LONG ROOM

TO OBTAIN THIS SHIPMENT PRESENT

- A) ONE(1) ORIGINAL ENDORSED OCEAN BILL OF LADING MUST BE SURRENDERED IN EXCHANGE FOR THE GOODS (IF EXPRESS BILL, THE ORIGINAL OCEAN BILL IS NOT REQUIRED.)
- B) PAYMENT OF THE COLLECT AMOUNT INDICATED AT LEFT.

POUR PRENDRE POSSESSION DE CETTE EXPEDITION, FOURNISSEZ

- A) UN (1) ORIGINAL DU CONNAISSEMENT MARITIME DUMENT ENDOSSÉ DOIT ÊTRE FOURNI EN ÉCHANGE POUR LA MARCHANDISE (SI C'EST UN CONNAISSEMENT EXPRESS, L'ORIGINAL N'EST PAS REQUIS).
- B) PAIEMENT DU MONTANT à PERCEVOIR INDIQUÉ à GAUCHE

ENDORSED / ENDOSSE